

MAIO

As jovens estudantes
invadindo buliçosas as esplanadas.

Queria ser brisa
vento
para as poder acariciar.

OS GUARDA-CHUVAS, OS TÁXIS

Para Xabier Etxart

Deitei-o fora,
35 minutos debaixo da tempestade
- à espera de um maldito
táxi -
foram demasiado para ele.

Mas como ele se portou.

Essa é a diferença:
os táxis são como certos amigos,
nunca estão lá quando mais
[precisamos deles.

OS GATOS

Lentos
pelas calçadas,
imóveis
nas prateleiras,
enroscados
nos sofás,

olham-nos,
observam-nos,
examinam-nos.

Levam
milhares de anos
fazendo-o.

E continuam
a manter
as distâncias.

OS ESPELHOS

Não os das nossas casas,
estrategicamente dispostos
para que te digam sempre
o que queres ouvir,

mas os outros,
aqueles que não têm dono,
os dos bares,
os das lojas,
os dos átrios dos hotéis,

são esses que te dizem a verdade:
que não és nada, ninguém,
na realidade,
só mais um
a passar por ali.

eu diria
que é a sua maneira
de celebra-lo.

o fim do mundo
de que já chegou
mais do que pretender avisar-nos

Estes gritos
estridentes
das gaviotas no ar
voando em círculos agourentos
enlunquencidas
junto à costa

AS GAVIOTAS

Alguém
deveria dizer
à chuva
para que pare
um pouco:
«O voo dos pássaros
é uma escrita
invisível,
nã se pode apagar».

UMA SEMANA CHOENDO

Junho 2024

Manter ao alcance e à vista das crianças e adultos

A BULA[®]
Comprimidos Literários



Karmelo C. Iribarren
(San Sebastián, 19-09-
1959) é um poeta espanhol.

Dizem que integra o movimento poético do realismo sujo e do minimalismo. Apesar da cara de poucos amigos, aceita ser nosso amigo no Facebook.

EM DIRECÇÃO AO INTERNATO

As estações,
esses lugares de passagem,
tão poéticos, sim,
tão cinematográficos...

Salvo

quando o comboio que parte é o teu,
e vês - da última carruagem -
a imagem da tua mãe na plataforma,
mandando-te beijos pelo ar
e ficando cada vez
mais pequena sob a chuva;

como tu te tornas mais pequeno,
que olhas para a tua mão e te falta a dela,
e só tens cinco anos,
e nem sequer sabes
quem está à tua espera.

Comprimidos literários de Karmelo Iribarren traduzidos por PML

Titular da Autorização de Introdução no Mercado e Fabricante: www.correiodoportop.pt

Edição # 135 aprovada na cidade do Porto, Portugal, no dia 31 de maio de 2024

Edição de Paulo Moreira Lopes